Zu Anfang möchte ich dem deutschen Volk und بداية شكرا للشعب الألماني و الحكومة الألمانية der deutschen Bundesregierung für den الإتحادية لما قدموه باستقبالهم الرائع لشعبي großartigen Empfang danken, den sie meinem geschundenen Volk in Deutschland bereitet الحريج على الأرض الألمانية haben أنا شاب سوري دفعني ألم و أمل للقدوم إلى Ich bin ein junger Syrer, den Schmerz und بلدكم ألمانيا Hoffnung dazu gebracht haben in euer Land zu kommen. Schmerzen darüber, was in meinem ألم مما حدث و يحدث لبلدي الجريح النازف يحاصرني geschundenen Land passierte und noch passiert, و يلاحقني أين ما كنت belagern und verfolgen mich, wo auch immer و أمل بمستقبل أفضل في بلد أسمى ما فيه ich bin. Hoffnung auf eine bessere Zukunft in einem هي الإنسانية و الحفاظ عليها أبرز معالمه الرائعة Land, zu dessen höchsten Gütern die Menschlichkeit und deren Wahrung gehören. Nachdem ich ungefähr sechzig Tage in بعد ما يقارب من الستين يوم من تواجدي في Deutschland war, und bereits meinen Antrag auf بلدكم و تقديمي بطلب للجوء تعرضت للاهمال من Asyl gestellt hatte, stellte sich heraus, dass einer der Angestellten es versäumt hatte, mich über قبل احد الموظفين بعدم إعلامي عن موعد meinen Termin bei den Behörden zu حضوري للمحكمة لإتمام إجراءات اللجوء مما أدي informieren, bei dem es um die Abwicklung des Asylverfahrens ging. Das hat dazu geführt, dass لإهمال طلبي. mein Antrag bisher nicht berücksichtigt wurde. شعرت بالاهانة لكرامتي الانسانية بسبب ذلك Ich fühlte mich durch diese Nachlässigkeit in الاهمال و انا مازلت أعاني هواجس الانتظار meiner Menschenwürde verletzt und muss immer noch das Warten und die tödliche Routine والروتين القاتل erdulden Diese Routine ist im wahrsten Sinne des Wortes إن هذا الروتين أصبح قاتل بكل ما للكلمة من tödlich geworden. Mein Leben hier beschränkt معنى و حياتي هنا باتت تتلخص بالطعام و النوم sich auf Essen, Trinken und Schlafen an einem Ort, an dem es selbst an den einfachsten و الانتظار في مكان يفتقر لأبسط مظاهر الحياة Aspekten sozialen Lebens fehlt. Er ähnelt الاجتماعية الإنسانية إنه شيء شبيه بالسجن لا tatsächlich einem Gefängnis, oder sogar schlimmer: es ist ein Ort an dem das Leben still أكثر مكان تتوقف فيه الحياة حتى تاريخ لأعرفه. steht - keiner weiß wie lange. Ein Ort an dem die مكان يتوقف فيه الوقت و تموت فيه الإنسانية Zeit still steht und die Menschlichkeit einen sehr langsamen Tod stirbt. ببطئ شدید Ich fordere keine Sonderbehandlung, sondern و لا اطالب بمعاملتي بشكل إستثنائي و لكن اطالب dass man meine Forderungen anhört und mich بالاستماع لمطالبي ومساعدتي وعدم إهمال حقوقي unterstützt. Ich fordere, dass meine Rechte als Geflüchteter geachtet werden, und die كلاجئ و الإسراع بإتمام كافة إجراءات إقامتي. Bearbeitung meines Aufenthaltsverfahrens beschleunigt wird. Ich war in meinem, durch Despotie, Assads لقد تعرضت لكافة أنواع الاضطهاد وسوء المعاملة Unterdrückung und den Terror von IS

zerrissenen Heimatland, allen Arten von Verfolgung und Misshandlung ausgesetzt.

في وطني الممزق بنار الاستبداد والقمع

الاسدى والارهاب الداعشي

Ich brauche moralische und seelische Unterstützung und Hilfe dabei, psychische Stabilität zu erlangen. Genauso brauche ich Unterstützung bei der Integration in die Gesellschaft durch eine sichere und offene Umgebung, die mir dabei hilft, einen Arbeitsplatz zu finden, mich zu entwickeln und in Freiheit und Würde zu leben.

انا بحاجة لدعم نفسي ومعنوي ومساعدتي على الاستقرار النفسي والاندماج في المجتمع من خلال وجودي في بيئة آمنة ومنفتحة تساعدني على ايجاد فرصة للعمل وتطوير الذات والعيش بحرية وكرامة

Vor Exklusion und Vernachlässigung bin ich bereits aus meiner Heimat Syrien geflohen!

لقد هربت من الإقصاء والاهمال بوطني الام سـوريا

Ich möchte nicht unter den gleichen schmerzlichen Umständen in Deutschland leben – dem Land der Freiheit, das die Rechte aller religiösen und sozialen Minderheiten achtet.

و لا أود أن أعيش نفس الظروف المؤلمة بألمانيا بلد الحرية واحترام حقوق جميع الاقليات الدينية والاجتماعية

Deswegen gebe ich bekannt, dass ich mich seit Montag, den 7.9.2015, 19 Uhr, in einem unbefristeten Hungerstreik befinde. Die uneingeschränkte Verantwortung für mein Wohlergehen tragen die Aufsichtspersonen in der Unterkunft.

لهذا أعلن عن إضراب مفتوح عن الطعام إبتداء من يوم الإثنين الموافق لتاريخ 7/9/2015 الساعة السابعة مساء .

و أحمّل المشرفين في مركز إقامتي كامل المسؤولية عن سلامتي الشخصية .

Ich danke dem deutschen Volk, den Behörden sowie den Angestellten und Beamten für ihr Wohlwollen und ihre Zusammenarbeit mit mir und meinen Landsleuten und fordere, dass ich gerecht behandelt werde und meinen berechtigten Forderungen nachgekommen wird. اشكر الشعب و السلطات والموظفين الالمان على لطفهم وتعاونهم معي و مع ابناء شعبي واطالب بإنصافي والعمل على تلبية مطالبي المحقة

Ich meine es ernst mit meiner Forderung und werde nicht nachgeben, auch wenn der Preis dafür meine Gesundheit und mein persönliches Wohlergehen sein sollten.

أنا جاد بمطالبتي ولن اقبل بالتراجع

Ich wünsche mir Würde und die Achtung meiner Rechte und Pflichten als Geflüchteter von Seiten der deutschen Behörden حتى لو كان الثمن صحتي وسلامتي الشخصية أريد الكرامة والاحترام لحقوقي و واجباتي كلاجئ لدى السلطات الالمانية

Vielen Dank F. و شکرا

.F